



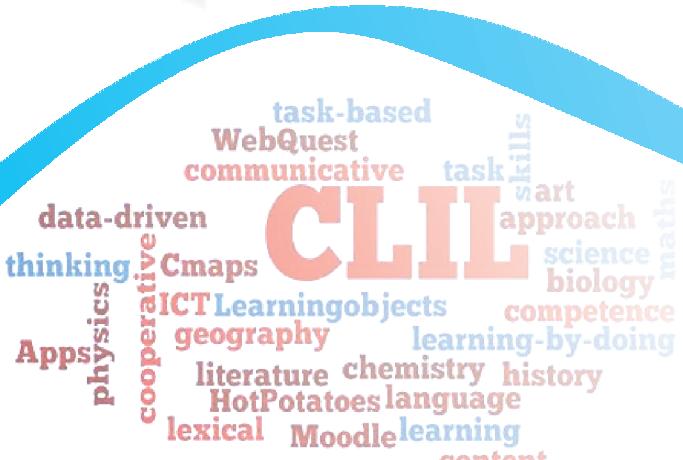
Comitato scientifico-organizzativo

Prof. Giuseppe Maugeri
(Università degli Studi di Catania-Ragusa)

Prof.ssa Loredana Pavone
(Università degli Studi di Catania)

Prof. Graziano Serragiotto
(Università degli Studi di Venezia Ca' Foscari)

Prof. Massimo Sturiale
(Università degli Studi di Catania-Ragusa)



UNIVERSITÀ
degli STUDI
di CATANIA

Struttura Didattica Speciale di Lingue e Lettere Straniere

**Via Orfanotrofio, 49
97100 Ragusa Ibla
Tel./Fax +39 0932 6827**

Email: lingueragusa@unict.it - www.flingue.unict.it



Convegno e corso di aggiornamento

GLOTTODIDATTICA: RIFLESSIONI TEORICHE E PRATICHE

28 e 29 aprile 2016

Ex-Convento di Santa Teresa – Ragusa Ibla



PROGRAMMA

Giovedì 28 aprile 2016

(Ex-Convento Santa Teresa, Ragusa Ibla)

8.30	Registrazione dei partecipanti
9.30	Saluti del Presidente della SDS di Lingue e Letterature Straniere – Nunzio Zago
	Introduce Giuseppe Maugeri (Catania-Ragusa)
	Presiede Massimo Sturiale (Catania-Ragusa)
10.00 - 11.00	Paolo E. Balboni (“Ca’ Foscari” Venezia) Il ruolo della lingua madre, L2 ed LS nell'insegnamento delle discipline
11.00 - 11.15	PAUSA
11.30 - 12.00	Graziano Serragiotto (“Ca’ Foscari” Venezia) Contesti dove vale la pena di fare CLIL
12.00 - 12.30	Fabio Caon (“Ca’ Foscari” Venezia) Aspetti interculturali nell'apprendimento delle discipline
12.30 - 13.00	Luciana Pedrazzini (Milano) La ricerca sull'acquisizione della seconda lingua: quali implicazioni per l'insegnamento?
	Buffet

Giovedì 28 aprile 2016

(Ex-Convento Santa Teresa, Ragusa Ibla)

15.30 17.00	Aula A	Aula B	Aula C
	INGLSE	TEDESCO	CLIL
15.30 17.00	Fluency, accuracy & appropriateness: formulaic language in classroom writing Claire Owen	Übungen und Tests zum Leseverstehen ... selbst erstellen Regine Nadler	La progettazione di moduli CLIL Graziano Serragiotto
	Aula D	Aula E	Aula F
15.30 17.00	FRANCESE	INGLSE	SPAGNOLO
	Compétence lexicale et dictionnaire de collocations Loredana Pavone	Meaningful conversation in the EFL classroom Joanna Smart	El rol de la interculturalidad en la clase de Español Carmelina Bronzo

16:30 - 17:00 PAUSA

17.30 19.00	Aula A	Aula B	Aula C
	INGLSE	TEDESCO	CLIL
17.30 19.00	Fluency, accuracy & appropriateness: formulaic language in classroom writing Claire Owen	Übungen und Tests zum Leseverstehen ... selbst erstellen Regine Nadler	La progettazione di moduli CLIL Graziano Serragiotto
	Aula D	Aula E	Aula F
17.30 19.00	FRANCESE	INGLSE	SPAGNOLO
	Compétence lexicale et dictionnaire de collocations Loredana Pavone	Meaningful conversation in the EFL classroom Joanna Smart	El rol de la interculturalidad en la clase de Español Carmelina Bronzo

PROGRAMMA

Venerdì 29 aprile 2016

(Ex-Convento Santa Teresa, Ragusa Ibla)

9.30	Inizio lavori
	Presiede Paolo E. Balboni (“Ca’ Foscari” Venezia)
9.30 - 10.30	Loredana Pavone (Catania) Il ruolo delle TCI nell'acquisizione linguistica
10.30 - 11.00	PAUSA
11.00 - 11.30	Massimo Sturiale (Catania-Ragusa) Caratteristiche epistemologiche e didattiche della traduzione audiovisiva

11.30 - 12.00

11.30 - 12.00	Giuseppe Maugeri (Catania-Ragusa) Dalla grammatica alla riflessione sulla lingua
	Conclusione dei lavori
	Buffet

Venerdì 29 aprile 2016

(Ex-Convento Santa Teresa, Ragusa Ibla)

15.30 17.00	Aula A	Aula B	Aula C
	INGLSE	TEDESCO	FRANCESE
15.30 17.00	Culture Understanding Through Video Exploitation Eva Fedak	Interkulturell Lernen mit Videosequenzen (Ziel: Förderung der “fünften Fertigkeit” Seh-Verstehen) Uta Marx	Création d'un livre multimédia et interactif Anne-Sophie Antoine
	Aula D	Aula E	Aula F
15.30 17.00	INGLSE	SPAGNOLO	Lessico e Glottodidattica Massimo Sturiale
	Surely a potato and a tuna fish can't often fly to Gatwick. How should I pronounce it? Massimo Sturiale	La adquisición de E/LE a través de la literatura Karín Chirinos	Tecniche per lo sviluppo del lessico nell'insegnamento delle lingue Giuseppe Maugeri

16:30 - 17:00 PAUSA

17.30 19.00	Aula A	Aula B	Aula C
	INGLSE	TEDESCO	FRANCESE
17.30 19.00	Culture Understanding Through Video Exploitation Eva Fedak	Interkulturell Lernen mit Videosequenzen (Ziel: Förderung der “fünften Fertigkeit” Seh-Verstehen) Uta Marx	Création d'un livre multimédia et interactif Anne-Sophie Antoine
	Aula D	Aula E	Aula F
17.30 19.00	INGLSE	SPAGNOLO	Lessico e Glottodidattica Massimo Sturiale
	Surely a potato and a tuna fish can't often fly to Gatwick. How should I pronounce it? Massimo Sturiale	La adquisición de E/LE a través de la literatura Karín Chirinos	Tecniche per lo sviluppo del lessico nell'insegnamento delle lingue Giuseppe Maugeri